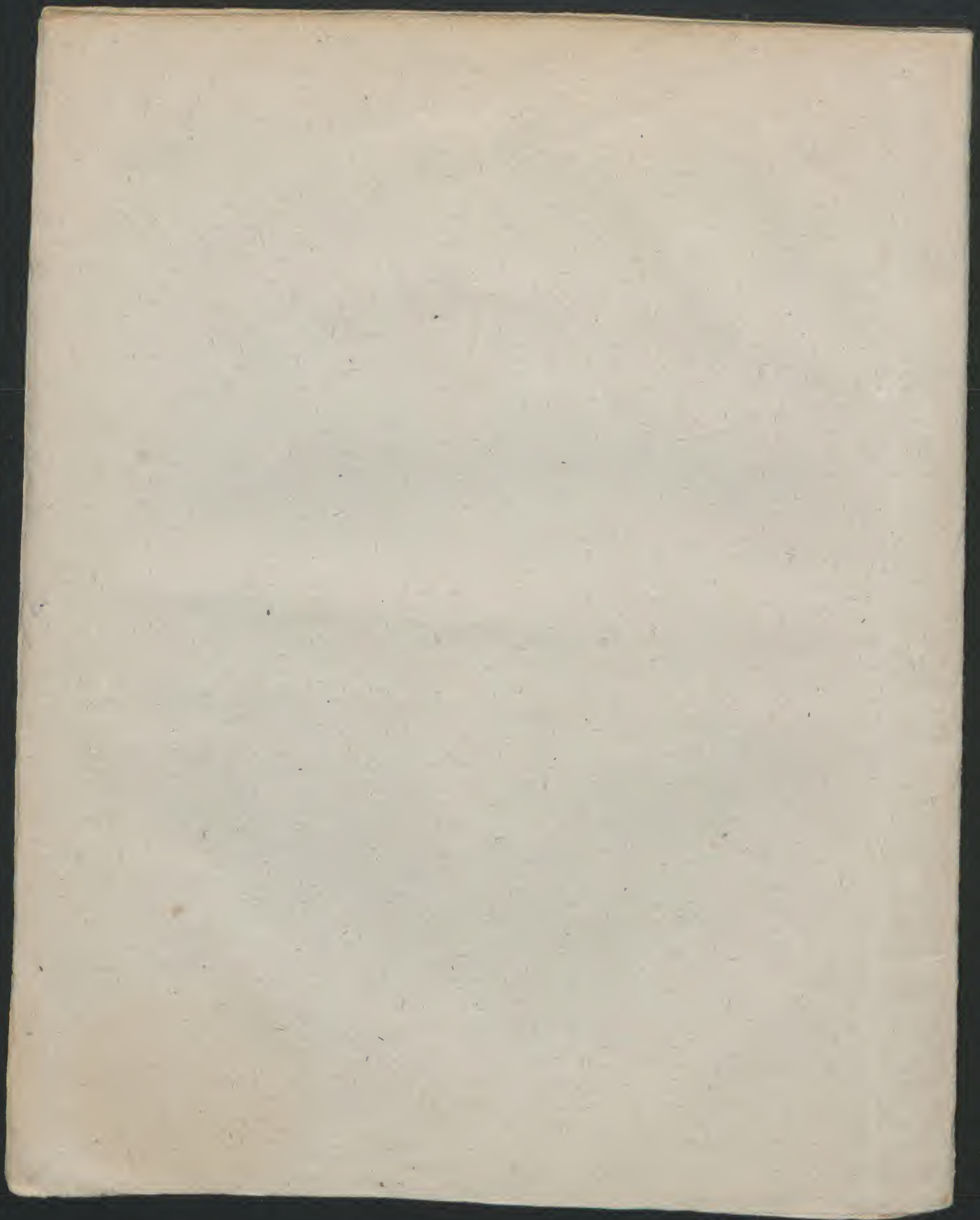


PAMFLET

12173



VITA POLITICA.

HET

T 6085

BURGERLYK
LEVEN,

Beschreven door

SIMON STEVIN.

In zijn leven *Raad*, ende *Ingenieur* sijner Princelicke Excellentie *Maurits*
Grave van *Nassau*, &c. Stadhouder van Holland.

Seer noodig om in alle

HOUKSE ofte CABELJAAWSE

Tijden : ende bysonderlik gedurende onse binnen-
Landse verschillen in HOLLAND,
geleesen te werden.



12173

AMSTERDAM,

By ABRAHAM OLOFSZ. 1684.

VII 2

Goetwillige Leser.

't **W**Aarwel te wenschen, dattet de gewoonte daar toe gebrocht hadde, dat er-
telijke Duytsche woorden geen verklaringe en behoefden door Grieksche en-
de Latijnsche, maar dat dese overlank haar verklaringe genomen hadden uyt die,
want sulx van 't menschelijk geslachte soude geweert hebben veel onwétentheit, leek-
heyt, ende misverstand, daar 't lange in geswermt heeft door gebrek van talen, die
de sake eygentlik mochten uytbeelden. Doch alsoo dit niet gebeurt en is, wy sul-
len ons gevooogen na 't geval des tegenwoordigen tijds, stellende in de kanten der
volgende bladeren, neven sommige goede Duytsche woorden, haar érgen gewone-
lijke Grieksche ende Latijnsche.

SIMON STEVIN wenscht
D'HEER
GOVERT BRASSER,

Burgermeester der Stad Delft

veel gelukx.



Oor dien datter tot veel verscheiden plaetsen groote veranderingen inde regeeringe vallen, alwaer d'een dese, d'ander die sijde aanhangt, ende elck het sijne voor 't beste drijft, soo rijst daer uyt tusschen de menschen groot verschil inde *aenklevingen der Burgerlijkheyt, te meer, Adjunctis politicis. datter veel tot verscheyden fortuynen geraken, d'een tot hooge staet d'ander tot een schrickelijk einde, alwaer gemeenlijk de vrage is, wie hem *Burgerlijk ofte onburgerlijk gedragen heeft. Politice. Maer want het oordeel van veelen hier in gantsch onbescheyden is, streckende niet alleen tot haer eygen schande, maer oock tot ontstigtinge der gantsche gemeente, soo is mijn voornemen haer misverstant te ontmoeten, met sulcke redenen als my van die *stof Materia. nu te voren kommen, ende tot een recht *Burgerlijk leven be- Vitam politicam. quaemst duncken. Hier toe heeft my noch vlytiger gemaect, ons ernstigh *vermoeden (wie en worter van het sijne niet gere- Opinio. geert?) vande wonderlijke verborgen eygenscapen der Duitsche sprake, om inde welcke my met besonder wellust te oefenen, hebbe daer toe verkoren dese *Burgerlijke stof, ende die Materia politicam. gebrocht tot sulke form, gelijkse uwe Eerwaardigheyt hier toegeeygent wort. Aende welcke een recht gevoelen van dien seer aengenaem wesende (altoo dat betuygt de geduerige vliet ende neerstigheyt, die gy tot voorderinge ende bescherminge der *Gemeen- Reipublicæ sake gewilliglijk aenneemt, niet grooter onrust sonder eygen pro-

Casus.

Praxi Ma-
thematica.

fijt) en twijffel niet, of gy en sult onse goede meyninge, al waer inde reste gebreck, ten besten duyden. Aengaende de kleenheyt des werckx, 't welck yemant niet sonder eenige reden straffen mochte, om de oneindelijcke voorbeelden. en verscheyden *gevallen, daermen 't mede soude hebben kunnen verbreyden: Hier af sal my ontschuldigen, eensdeels onse genegentheyt tot kortheyt, ten anderen regenwoordige oeffeninge in * wiskonstige daet, daer mede wy hopen te doen nutten dienst aen 't gemeene landt, ende vervolgens behaegelijke wercken aen uwe Eerweerdigheyt; die ik met een Burgerlijk gemoet, in sijn Burgerlijke regeeringe, wensche een lang geluckich Burgerlijk leven.

Argumen-
tum.

Materiam
vitæ poli-
ticæ.
Agencie
ad species

Quæstio-
nes.
Definien-
do.
Politici.
Politice.
Intestinis
bellis.

Capitibus.

KORT BEGRIP.



Alsoo ons voornemen niet en is, dese * stof des Burgerliks levens, int lange ende breedte te beschrijven, uoch de sake voorvoets op † van geslacht tot afkomsten te vervolgen. waer toe ons tijd en wille gebreekt, sullen alleenlik roeren de voornaemste ende nootelikste twijfelachtige punten, van welke tusschen de menschen dageliks de heftichste * verschillen vallen: Te weten, Eerst * bepalende het Burgerlik leven, sullen daer na seggen welke eens * Burgerliks persoons rechte overheyt sy: Voorts hoe men hem * Burgerlik dragen sal in de * binnelantsche twisten: Inde regeeringe: Inde wetten die wy achten ons niet te verbinden. die twijfelachtich sijn, ende tegen malkander strijden: Inde Religie: Endeten laetsten van het Burgerlik leven int gemeen, alles vervattende onder acht * hoofstucken.

H E T

5

H E T
BURGERLICK LEVEN,

Beschreven door
S I M O N S T E V I N.

I. HOOFTSTUCK.

Van de bepalinge des Burgerlicken Levens.



E Gemeenten om bevrijdt te zijn voor allen aanstoot haarder nabuuren, ende der vreemde volken, hebben hun sterke plaatsen gemaakt, die se in 't gemeen Burgen hieten, gelijk'er noch veel van dien den naam behouden, als Middelburg, Oudenburg, Straatsburg, ende meer ander. De Ingesetens dier Burgen noemden sy Burgers, gelijkmen de Ingeboornen van Haarlem, Haarlemmers heet. Dese Burgers, om vreedfamenlyk met malkander te kunnen leven, hebben seker rechten, wetten, insettingen, keuren, oude gebruyken, ende in 't gemeen geseyt, regulen, daar sy na leven. Deseelve zijn drierhande, te weten * Steedsche, Natuurlijke, ende Goddelijke. Steedsche * bepaaltmen, die tot onderhoud van Steden, of menschelijke versamelingen, na den eyfch der plaatsen, perfoonen, ende tijden verordent worden. Natuurlijke noemtmen, die overal eeuwelick blijven, ende yder door gemeene weerschap, ende ingeboren genegentheyt bekend zijn. Goddelijke regulen heetmen, die de Goddelijke saken aangaan, als ordeninge der Godsdiensten, ende dies aanklevende, welk men anders gemeenelik door een uytheems woort Religie noemt. De bovenschreven wetten ende gemeene regulen, alsoo de staat der Burgerye daar uyt haar form krijgt, worden * Burgerlikheyt geheeten. Ende die hem in de selve so draagt, datter in dit leven de Gemeentens grootste ruste ende welvaren uyt volgt, een * Burgerlik persoon. Ende sulke rechte oeffeninge, een * Burgerlik Leven, van 't welke wyvoorgenomen hebben de volgende beschrijvinge te doen.

Primum
caput de
definitione.

Civiles.
Definitiones.

Politia.
Politicus.
Vita Politica.

II. HOOFTSTUK.

Welke eens Burgerliks perfoons rechte Overheyt zy.

Wanneer eenige der voornoemde wetten of regulen, met iemands gevoelen gantsch overeenkomen, sonder dat d'een * afkomst tegen d'ander strijd, soo is hem de * Burgerlikheyt in dien gevalle licht om treffen, ja soo openbaer, datter geen onderwijs en behoeft: want volgende slechts sijn eygen gemoet, hy doet daar in * Burgerlik; in dier voegen, dat daar af hier niet te seggen en valt. Maar wetten ende costuymen, die na sijn oordeel onrecht zijn, of datle tegen malkander strijden, alsoo dattet volbrengen van d'een, overtredinge van d'ander is, die hebben meerder swarigheyt, ende dieper aandacht noodig, om hem altijd Burgerlik daar in te kunnen dragen. Dit is de * stof, die wy door sommige voorbeelden breeder verklaren moeten, ende eerst van de rechte Overheyt eens * Burgerliks perfoons als Politici, volgt:

Species.
Politia.
Politice.

Materia.

Leges ci-
viles.

Politis.

Burgerlij-
ke regel.

't Is wel openbaer genoeg, dat yegelijk alle getrouwheyt ende onderdanigheyt aen sijn Overheyt schuldig is, als door de * Stadwetten daer aen verpligtet sijnde, maer wie datmen daer voor bekennen moet, staet tusschen de Onderfaten dickwils in twyfel: Ende overmits veel eenvoudige menschen, onervaren inde * Burgerliketelike Overheyt, ende verheffendende een die 't niet en is, alsoo dat der Landen groote benauwtheden ende ongevallen daar dikmaal uyt spruyten, 't en sal hier niet buyten wegen zijn, daar af dese seker gemeene regel te beschrijven: *Yegelijk moet voor sijn rechte Overheyt altijd houden de gene, die tegenwoordelik metter daat regeren, over de plaetse daar hy sijn wooninge verkiest, sonder hem te bekommeren, of sy ofte haar voorgangers, met recht of onrecht daar aan gekomen zijn.* De reden is dese: Soo de Onderfaten op de voorgaande tijden moesten letten, men soude, om de onrechte veranderingen die de Landen tot verscheyden maal gebeurt zijn, nauwelijk eenige seker Overheyt in de Werelt konnen setten, overmits datse d'een uyt de laetste veranderinge soude begeeren, d'ander uyt de voorgaande, de derde uyt noch een ouder, yder na de genegentheden die hem beweegden: ende dit elk met evenveel gelijks; want mag iemand de tegenwoordige verwerpen, ende in die plaetse de voorgaande stellen, met de selve reden sal een ander die voorgaande mogen weeren, ende in haar plaetse noch een ouder brengen, waar uyt openbaarlik oneindelijke twisten souden volgen, ende een onsekerheyt voor de Gemeente, aan wien sy haar sal moeten houden. Want soo men hem niet en moeste gevoegen na den tegenwoordigen staat, wat voordeel kan, by natuurlike redenen, d'een der voorgaande onrechte veranderingen bover d'ander hebben? Om hier af by voorbeelt noch klaarder te spreken, genomen dat u voornemen zy in Vrankrijk te gaan wonen, eyscht niet de reden dattet geschiede met meyninge ende wille, van u te gevoegen onder de regeeringe die gy daar vinden sult? Iy eyschet sonder twijffel: Sult gy u daar bekommeren, met de onrechte veranderinge van Philips de Valois, willende in de plaetse van sijn nakomelingen, gestelt hebbende afkomste van Eduard den derden, Konink van Engeland, wiens erfgenamen uyt die oorlake (alsoo dat oud bloedig verschil noch ongeslist staat) de Fransche wapen voeren, ende sich Koningen van Vrankrijk noemen en schrijven? Geensins, want, segdy, een ander soude met de selve reden Eduard mogen verwerpen, om het misbruyk van sijn voorganger Huyge Capet, ende daarom in diens plaetse verkiezen de nakomelingen van Pepin, aan de welke de kroone doen toequam: Ende om diergelijke redenen sal een derde den schalken Pepin afwijzen, ende in sijn plaetse begeeren de afkomste van Merovee, door hem listelijk afgestelt: Een vierde sal den geweldigen Merovee verstecken, ende voor hem de Romeynen willen invoeren, die van Merovee onwettelik verdrukt wierden: Een vijfde sal de Romeynen ontsleggen, ende voor haer verkiezen de gene die van henlieden t'onrecht verstecken was, als Ariovistus; ende so in 't oneindelik voort, 't welk men soude konnen vertellen, waar slechts den oneindelicken voorleden tijd bekend. Ghy antwoordt seer wel: Maar 't geene van dies aan u betaamt, die daar in Vrankrijk als vremdelink komt, sonder verbitterde verblindende genegentheden, om 't gene datter voorleden is; 't selve betaamt ook voor al de gene die daar wonen, ende vervolgens aan yder in sijn Landschap waar het zy, in dier voegen dat de regel seker ende overal gemeen is.

Yemant mochte nu seggen, Sal dan een Onderfaat, sijn verdreven ofte verongelijckte Vorst, ofte Overheyt, die hy in sijn * gewissén gevoelt alle eere getrouwheyt ende

Conscien-
tia.

ende dienst schuldig te sijn, niet mogen helpen aende landen, plaetsen, of saken, die hy verstaet hem geregtelijk toe te kommen? Ia hy: maer het moet door behoorlijke middelen geschien, treckende voor al uyt de heerschappye, vande gene die hy wil tegen staen, totten genen, die hy voor hem neemt te helpen, of tot sulcke plaetse, daer de tegenwoordige regeeringe hem sijn voorrennen toelaet, alsoo van buyten inkomende als verklaert vyandt: Want andersins hem Ondersaet der tegenwoordige regeeringe te veynsen, ende die achter rugge met woorden te lasteren, of metter daet heymelijk te beschadigen, het is verraet. Julius Cesar hadde vande gene die hem door sulcke middel proffijtelijcken dienst deden, dit gemeen spreekwoort: *Ick beminne het verraet, maer niet de verraders.* Het selve verstont sijn navolger den * Burgerlijken Keyser Augustus oock grondelijk wel, in wiens tegenwoordigheyt de smeeckende Strabo eens willende Cato verachten, om dat hy den Senaet tegen Julius Cesar seer voorgestaen hadde, antwoorde hem: *Die des Stads tegenwoordigen staet niet en wil verandert hebben, dat is een Burger ende man met eeren:* 't Selve sijn oock al de gene die der gelijcke doen, haer woninghe nergens verkiesende noch houdende, dan daerse de tegenwoordige regeeringe in wesen laten, die sulcke eere ende onderdanigheyt bewysende als haer rechte Overheyt toestaet, 't welck wy in dit * hoofdstuck voorgenomen hadden te bethoonen.

Julius Ca
sars spreek
woort.
Politicus.

Macrob.
Satur. lib.
2. cap. 2.

Capite.

III. HOOFSTUK.

*Hoemen inde * binnelantsche twisten de eerlijkste sijde sal kennen ende kiezen.*

Intestinis
bellis,

HOe wel de binnelantsche oorlogen verscheyden oorsaken hebben, doch soo is de voornaemste, daer de gemeene regel door mach verstaen worden, twist tusschen de regeerders, spruytende gemeenelijk daer uyt, dat yemant van henlieden sijn * bepaelde macht soeckt te vermeerderen, ende eens anders te verminderen. *Limitatam.* Maer want men om in sulcke beroerten hem * Burgerlijk te dragen, ende de eer- *Politicè.* lijkste sijde te aanveerden, de kennis behoeft van de form der regeeringe daer hem yder na gevoegen moet, soo sullen wy eerst in 't korte de vier besondere * bepalen, te weten van † Eenigvorstheyt, † Gemeenheyt, * Staatvorstheyt, *Definiemus* ende Voornamelijkheyt. Eenigvorstheyt is, wanneer de gantsche regeeringe *Monarchia.* t'eenemaal staat in handen van een Vorst alleen, die men daarom ook * Eenigvorst *Democra-
tia.* noemt, alsins beveelende ende doende wat hy wil, sonder dat iemand anders daar *Aristocra-
tia.* iet tegen mag, gelijk nu ter tijd den Turk, den Grootvorst van Moscovien, ende *Monarcha.* voormaals Moyse, Tamerlaan, ende diergelijcke. † Gemeenheyt is die onder *Democra-
tia.* de Gemeente staat, naar wiens ordeninge verscheyden personen, die men Staten *Monarchia* noemt, tot de regeeringe gekoren zijn, doch sonder in regeeringe erfachtig te wesen, maar mogen dikwils verandert worden: Als voormaal de Gemeenheyt van Athenen, van Roome, nu ter tijd van Switserlant, ende meer ander. De Vorsten die niet alleen en regeeren als Eenigvorsten, maar met Staaten benevens haar, noemen wy Staatvorsten; oock sulke form van regeeringe Staatvorstheyt, ende soodanig zijn nu ter tijd de meestendeel der regeeringen van Europa, als Brabant heeft een Hertog met Staten, Vrankrijk een Konink met een Parlement, Venetie een Hertog met een Senaat, Spaigne een Konink met een Inquisitie; alwaar Parlement, Senaat, Inquisitie, het gene beteekenen dat wy op Duytsch in 't gemeen Staten noemen. oft immers zijn 't voornaemste deel van dien: Merkt ook dat de Grieken met haar navolgers, soodanige Staatvorsten den naam van † Eenigvorst geven, *Monarchia* 't welck wy om de gewoonte wel soo mede souden gedaan hebben, gebruykende lijk-

Metapho-
ra.
Politica. † lijkspreek voor eygen, maar laten't om't vervolg, welk is, dat die oneygen naam, ook mede gebrocht heeft oneygen verstand des saaks, te wetender † Burgerlijkheyt, gelijk wy dat met redenen breeder souden moogen verklaren, ten waer ons voornemen niet en is de Burgerlijkheyt selfs, maer alleen het Burgerlijk leven te beschrijven. Ten laetsten, als de regeringe bestaet onder de geschickste, achtbaerste, ofte voornaemste, des landts; so ist * Voornamelijkheysform Aengaende alle andere, alsoo sy † afkomsten der boveschreven sijn, of daer uyt verlaemt worden, ende dat dese tot ons voornemen genoeg doen, fullen die laten. Dus dan bepaelt hebbende wat form van regeringe sy; soo is te weten, dattet yder † Burgerlijk persoon betaamt, hem te gevoegen na de tegenwoordige form diede fortuynne over sijn woonplaetse gebrocht heeft: Ist volkommen † Eenigvorstheyt, soo isser alleenelyk een Vorst onderdanig te wesen, ende van geen Staten te roeren: Ist † Gemeenheyt, soo sijnder allenelyk Staten te volgen, sonder Vorst: Inde Staetvorstheyt, is de Vorst in sijn † bepaelde geregtigheyt voor te staen, ende de Staten inde hare, alwaer te gedenckeh valt, dattet onrecht verlaken van d'een, soo schandelyk is als van d'ander, ende het recht voorstaen van dese, soo eerlyk als van die: 't Is wel waer dat de Vorst by velen in meerder aensien is dan de Staten, en daerom in't onrecht eer geholpen wort, spruytende daer uyt, dat de gemeente selden de form haerder eygen regeeringe kent, ten anderen dat giften, gaven, en ampten, van dien ligtelyker te bekomen sijn dan van dese, maer de † Burgerlijcke en worden door dit noch door dat beweegt.

Om dan tot de sake te komen, wy fullen daar af eerst in't gemeen spreken: Wesende eenige binnenlandsche twist voor handen, ende dat men genootsaakt word d'een of d'ander zijde te kiezen, soo valter voor al te aansien hoedanig de twistende partyen sijn: By aldien d'een de Gemeente waar, sonder dat eenige der wettelicke regeerende personen haar voorstonde, als in den oproer te Munster door Jan van Leyden, der Adamisten tot Amsterdam, en diergelijke, die zijde te volgen, is voor gemeene regel openbaar onburgerlik, want gelijk in 2. Hoofdstuk bewesen is, de Onderfaat die hem tegen sijn Overheyt stelt, en kan dat, onder sijn gebiet sittende, niet † Burgerlik beginnen, dan moet van buyten in kommen. Maar by aldien beyde de twistende partyen wettelicke regeerders tot hoofden hadden, soo sal men de form der regeeringe met yders bepaalde magt aanmerken, daer beneven de sake daer sy om twisten, van twelck goet bescheyt wetende, soo salmen den genen tegenstaen, die tegen sijn eedt, de goede wetten, vryheden, ampten (want sulcke † stof is gemeenelyk de oorfake van foodanige beroerten) wil veranderen, oft geheel wegnemen, ende die regeerders toevallen, die sulcx, volgende haer eedt, beschermen Om van't welck by gelijkenis te spreken, genomen dat den Hertoch van Venetie de form der regeeringe wilde veranderen, voor hem nemende sijn Senaet af te setten tegens haer wille, ende in hunlieder plaetse geestelijke regeringe te brengen, diemen Inquisitie noemt: Nu d'een willende aldus d'ander weeren, en d'ander van d'een niet willende geweert sijn, het geraekt neem ik, tot een openbare binnelantsche twist tusschen den Hertog ende den Senaet: Vrage hoemen sich genootsaekt sijnde d'een of d'ander sijnde te kiezen) hier in dragen sal? Voor al men siet dat de form der regeeringe Staetvorstheyt is, alwaer het beleyt der † Ghemeenfake, gestelt is in handen van een Hertog, met een Senaet benevens hem, daerom welke sijde van beyden de onderfaat tegenstaet, hy staet sijn overheyt tegen, die hy ter contrarie alle eere ende onderdanicheyt schuldich is, nochtans van sulke twee quaden het minste te volgen, is de † Burgerlijcke weg.

Om:

Politica.

Materia.

Reipubli-
ca.

Politica.

Om welke te wandelen, men sal de redenen van beyden zijden overwegen in de-
servoegen; Genomen dat de Senaet aldus segt: Doenmen u inhulde, gy hebt ge-
sworen, onder anderen, de tegenwoordige form der regeringe niet alleen on-
verandert te laten, maer die met alle vliet voor veranderinge te beschermen. Waer
op den Hertog antwoordt: Ik hebbe ook geswooren ende gy lieder met my, de
Roomsche kerke onderdanig te wesen, de selve beveelt ons nu soodanige veran-
deringe te maken, daerom het waer tegen onsen eedt dat sulks niet en geschiede:
D'ander seggen hier op, datmen int sweeren niet soo seer en moet letten op de
bloote woorden (diemen gemeenelik tot verscheyden beteekeninge draeyen kan)
als op den eenvoudigen sin van dien, welke tot sulke onderdanigheyt niet en sterk-
te, want dat wy ons souden moeten gevoegen na hun bevel, inhoudende te scheiden
uyt onsen staet, vryheyt, eer ende goet, ende hen-lieden 't selve altemael over te ge-
ven, het strijt tegen 't gemeen gevoelen. Want hoewel de Staten van Spaigne
sulks toegelaten hebben, 't is nu met groot berou vande onvoorsichtige afgestelde,
die int begin soodanicheinde niet en verwagten, waer mede sy ook aen allen re-
geerders sulken spiegel geworden sijn, dat geen Staten van landen nergens tot so-
danige veranderinge en verstaen; daerom so wy geseyt hebben, den sin vanden
eedt onser onderdanicheyt en was niet tot sulks: Den Hertog wil ter contrarie.
Nu genomen dit de † strijt-redens van weder sijde te wesen, 't is openbaer dat de
onderfaet, om † Burgerlik te doen, hem by den Senaet soude moeten voegen.

Argumen-
ta.
Politici.

Neemt ander voorbeeld aende binnelantsche twist tusschen den Staetvorst Nero,
ende sijn mederegeerders de Staten of Senaet van Roome, alwaer den handel soo
verre quam, dat de Senaet Nero voor vyant verklaerde, ende hem veroordeelde,
soo hy gekregen wierde, totter doot toe gegeeffelt te worden: Nu also de rege-
ringe onder dese twee gerocht was, het betaemde de ondersaten, die genodigt
waren een sijde te kiezen, de sake van d'een en d'ander te overwegen, welke was,
dat Nero buyten sijn palen tredende, den Senaet sijn mederegeerders verdrukke, al-
les doende na sijn quaat gevallen, sonder op wetten te schaffen, die d'ander als
rechte voorstanders beschermde; Daerom de ondersaten die haer by den Senaet
voegden, ende tegen Nero stelden, worden vande ervaren † Burgerlike, ge-
acht de rechte sijde gekoren te hebben.

Politici.

IV. HOOFSTUK.

Hoemen hem inde regeringhe Burgerlik dragen sal.

DE geleerde ervaren † Burgerlike houden 't daer voor, dat een die hem tot
de regeringe begeeft, of laet gebruyken, behoort, om hem Burgerlik te
kunnen dragen, voor al te weten, ende gedurelik te gedenken, dat de gemeente be-
staat, uit menschen soo wel regerende, als geregeerde, van verscheyden sinnen ende
genegentheden, d'een contrarie d'ander, welke altsamen te behagen, ende al-
les van passe te doen, onmogelik is. Want int stuk van de Religie, 't gene den
eenen voor heyligdom eert, ende als Godt vreest, daer drijft den anderen
sijn schimpelikste spot mede; In † Steetsche saken, d'een verstaet tot den oor-
loge, d'ander tot paeyns, die agt nodig schattingen ende gemeene onkosten te
doen, dese is'er tegen: Inder voegen dat met wien het de regeerder houdt, hy
behaelt den ondank ende haet van een groote menichte; Ja niet tegenstaende hy
Godvreesende, getrou, ende rechtveerdig waer, sullen hem nochtans schel-
den voor een Godslasteraer, lantverrader, ende dief der gemeene middelen, wel-
ke

Politici.

Civilibus.

B

Insepara-
bile acci-
dens.

Monar-
chia.

Limitata.

Limitibus.

Qualitate.

ke ongevallen teenemael ontvliedelik sijnde, soo moet hyse van te vooren ver-
wachten, op datse soo dikwils sy kommen, hem inde bedieninge sijns ampts niet
en beroeren, noch sijn tijd endoen verliesen met kijken, kermen, ende hem te
beklagen over de onbillicheyt des gemeene volks, maer dat hy in die plaetse, we-
tende sulks sijns staets [†] onscheydelike aenklevinge te wesen, met een geruste geest
overdenken mag alle ongevallen te voorkomen, ende sijn ampt, soo veel hem
mogelijk is, regt te bedienen. Dit is in 't gemeen geseyt; maer om van dies be-
sonderlijke te spreken, soo is te weten, dat de regeerders sijn Vorsten of Staten,
of leden van dien. De Vorsten regeren met Staten, als inde Staetvorstheyt; ofte
alleen, als inde * Eenichvorstheyt; ende geraken daer toe, of deur verkiesinge
met voorgaende verdrag, of deur erfachticheyt, of deur geweld. Nu om van
d'eerste soorte eerst te seggen, yemant tot Staetvorst gekoren sijnde, sal, eer
hy hem laet bevestigen, goede kennis vereyschen van den tegenwoordigen staet
des landts, ende in 't verdrag geen ander punten toelaten, dan die hy niet alleen
met de monde, maer ook van gantscher herten voor hem neemt te onderhouden;
Ja liever den staet der regeringe te laten, dan in 't minste daer tegen denken te
doen, want hoe wel geveinstheyt somtijts haer plaetse heeft, doch isse in de-
sen gevallen gantsch onnut, ende niet alleen openbaer onburgerlik, maer ook
onbequame middel, om te geraken tot het gene daer hy na tragt; te weten,
tot vermeederinge sijns goets ende gebiets. De reden is dese: Al kan hy de ge-
meente deur bedriegelik gelaet, een ander vermoeden van hem doen hebben, dan
sijn inwendige meyninge is, doch soo sijnder onder de Staten altijd eenige, welke
met hem dagelijks verkerende, ende lettende op al sijn woorden ende werken, sien
terstont sijn innerlijk gemoet, 't welk sy bekennde, ende merkende dat het
strekt tot eygenbaete, ende vermeederinge sijns * bepaelden magts, 't welk son-
der verminderinge van de hare niet geschien en kan, het is'er mede gedaen: sy en
ontseggen hem niet alleenlijk sijn begeerten, maer verhinderen sijn voornemen
waer sy konnen, vermaken hem na hun uysterste vermogen, by d'ander regeer-
ders, ende voor de gantsche gemeente, inder voegen dat alle sijn aanslagen daer
na onordentlik toegaen, krijgt hy yet met list ofte geweld, hy besittet onversekert
met vreesse ende onruste. Maer een die ter contrarie met een onbewegelik voor-
men, altijd tragt in sijn [†] palen te blijven, die niet kintschelik latende verkorten,
noch met geweld willende verbreedten, achtende sonder sulks geen rechte ge-
meene welvaert te konnen beneerstigt worden, daer vinden hun de Staten aen een
versekert Vorst gerocht te wesen, sy vermeederen dikwils sijn macht ende ge-
biedt uyt haer eygen wille, betrouwenende geven hem sonder sijn verzoek, son-
der sijn moeite, 't gene ander deur begeerten, ende grooten arbeyt niet krijgen
en konnen; gelijkmen dat deur veel oude voorbeelden mogte bewijzen, ten
waer de nieuwe ende heel versche, self in dese landen, sulks genoeg betuygt
hadden. Het gaet hier mede gelijk met onse schaduwe, welke haer navolgende
lichamen ontvliet, ende haer ontvliedende navolgt. Maer om dat der Vorsten
schadelijke pluymstrijkers dese sake anders verstaen, soo laet ons merken wat hen-
lien tot haer oorblaserie gemeenelijk beweegt: Sy sien des Vorsts groote staet,
sijn groot nagevolgh, ende de uysterlike eere diemen hem aendoet: maer weder
ter kontrarie, dat hy onderdanig moet sijn het besuyt sijnder Staten, 't welck
sometijds persoonen sijn van kleender * gedaente, als kooplieden, ambachtlieden,
of sulke als'er deur de Fortuyn tot regeerders des landts gerocht sijn: Dit
verleken by het ander, dunkt hun te gantsch onbillig te zijn, dit en konnen sy
niet

niet lijden, ende even al oft sy niet en wisten, sulks de eygenschap van Staetvorst-
 heyts form te wesen, ende al oft hun onbekent waer, dat het onderhoud sijns
 staets vande gemeente quame, seggen tot hem: U Genade laet haer selven te
 groote kleenigheyt aendoen, wat is sy anders dan een dienaar van dese slechte lie-
 den? 't gene door * verzoekbrieven aen U Genade self dikwils begeert wort, *Libellos*
 daer laet gy henlieden op raetslagen, besluyten, ende handelen, na hun gelie- *supplices*
 ven: Soo sy tot U Genade seggen reist hier, trekt daer, doet dit, laet dat, sy *of Reque-*
 gevoechter haer toe als henlieden knecht; Seker ik waer liever een slecht vry edel- *sten.*
 man, met bevel over mijn page, dan een Vorst, in sulck schijnsel van vryheyt,
 eygentlijker slavernie zijnde; Cyrus, Alexander, Cesar, ende haers gelijke,
 hebben 't al anders gedaen, niet sonder groot lof, voorspoet, ende welvaren,
 sulke soude u Genade navolgen,

Siet doch hoe dese menschen sich selfs behagen, in haer onburgerlijk misverstant,
 ende dat beklagelijker is, hoe de Vorsten daer door dickwils verleyt worden, niet
 alleen tot haren grooten achterdeele, maer oock tot onrust ende ellende der gant-
 sche gemeente. Met sulcke redenen segtmen den Hertog van Alençon, door sijn
 quaden raet beweegt geweest te sijn, tot de onburgerlijke overvallinge der Stad
 van Antwerpen: Desgelijcx den Graef van Leycelter, tot de overtredinge sijnder-
 † palen in Hollandt; maer wat vervolg daer uyt d'een en d'ander weedervoer, is *Limitum.*
 voor yder openbaer genoeg, ende al haddet ter contrarie tot haren grooten voor deele
 beter gelukt (†'t welk by gevallen soude sijn, het ander is door sig selfs) so ist open- *Hoc per ac-*
 baer, onburgerlik ende oneerlik te wesen. Maer wat soude een ervaren Vorst aen sul- *cidens. il-*
 ke oorblasers mogen antwoorden? Dit: Gy verheugdet u met my, doen ik eerst gerog- *lud per se*
 te aen dese staet, welke gy nu slaverny noemt, gy hebt u dan verblijft in mijn ongeval.
 Ten anderen, de form der regeeringe deses lands, ende de punten by ons ondertey- *Dilemma*
 kent ende besworen, sijn u bekend of onbekent: So sy u bekend sijn, gy sondigt tegen *op Duyts*
 God ende de menschen, willende ende radende dat ick de selve overtrede tegen *strickre-*
 recht, reden, ende trouwe: Maer sijns u onbekent, soo ist van u dwase verme- *den.*
 tentheyt, een Vorst te raden in dingen die ghy niet en verstaet. Met dese ende der
 gelijke redenen den pluymstryckers bescheydende, ende beschamende, en valsich
 self niet alleen ontlasten ende bedrijven van haer verdrietige vleingen, maer oock
 een goede wech bereyden, om te geraken ter faem ende † daet, die een gekoren *Effectum,*
 Staetvorst betaemt.

't Gene tot hier toe geseit is vanden gekoren Staetvorst, sal hem oock also verstaen van
 den erfagtigen: Want gelijck hem die moet gevoegen na de besworen punten des ver-
 drags uit verkiefsinge kommende also dese na de beswore punte uit sijn erfagtigheit
 spruitende.

Aengaende regeeringe door geweld verkregen, alsoo sy geraken tot eenige form
 der † afkomsten daer hier af gehandelt wort, wy verstaen de regelen der selve voor *Specierum*
 foodanige te verstrecken.

Nu om vanden † Eenigvorst te seggen, soo is te weten, dat hoe wel uytbrekende *Monarchia*
 gramschap, voor yegelijk een seer schadelijk gebreck is, doch isse inden Eenigvorst *Effecta,*
 alderschadelijcx, overmits des gramschaps † daden, uyt desen lichtelijcker vol-
 gen konnen dan uyt die; de oorlake is, dat al d'ander yemant vreesen, als den
 Staetvorst sijn Staten, ende elck der Staten 't geheel lighaem, 't welck henlieden
 belet, de daden haerder gramschap in 't werck te durven stellen; maer sulcke ver-
 hinderinge inden Eenigvorst niet wesende, om dat hy boven al is, daer beneven al-
 so de gramschap te recht † bepaelt wort, een korte uytinnigheyt, soo volgender *Definitur.*
 uyt-

Politice.

Monar-
chia.

Monarchia

tytsinnigens ende dolleliens wercken uyt, welcke somwylen op een uure tyts soo
 fchrickelyk sijn, datmen met al de weldaden sijns levens die niet boeten en kan, maer
 inder eeuwigheyt voor een wreet tyrant vermaert blijft: Daerom moet hy met een
 besloten voornemen, door sijn eygen kracht en deugt, sijn gramschap bedwingen,
 anderfins 't is onmogelijk, ja oock de vroomste (om de onredeljkheyt veler men-
 schen daer hy geduerlijk mede handelen moet, als vooren geseyt is) hem in fooda-
 nigen staet altyt † Burgerlijk te konnen dragen: 't Welck Keyser Augustus door de
 ervaringe wel geweten heeft, want alsoo Athenodorus oorlof nemende van hem
 scheyden soude, hy begeerde van Athenodoro een gedenckenis; welcke hem dese
 spreucke schanck: Als ghy u gramschap gevoelt te rijfen, verhaelt inwendich al de
 letteren van het A, B, C, eer ghy antwoordt ofte yet doet, 't welck Augustus soo wel
 beviel, ende in sulcken danck nam, dat hy Athenodorum noch een jaer by hem de-
 deblyven: Siet, hy kende sijn eygen gebreck, ende de ongevalien die hem door
 onbedwongen gramschap gebeurt waren: 't Welck yder Eenigvorst tot voorbeeld
 soude meugen dienen, om hem te konnen wachten voor de † Eenigvorstheys qua-
 de eygenschap, te weten wreede tyrannie, welcke niet alleen onburgerlijk en is,
 ende tot verdriet der gemeente streckt, maer hem selven een droevich ellendich le-
 ven doet leyden, door dien dat de gene die van veelen gevreesd wort, moeter oock
 veel vreesen. Voort alsoo de wetten om de gemeente sijn, vande welcke hy een
 lidmaet is, soo sal hy (ja al waer hy schoon boven de wetten) die onderdanich we-
 sen gelijk de geringste: Want hoe soudende onderfaten de wetten recht onderhou-
 den, als den beschermmer ende voorganger die self overtreet; Aengaende de faken
 der regeeringe die onder geen wetten en staen, dat hy daer in benéerflige des landts
 welvaert, gedenckende, ende als voor eeuwige wet houdende, dat de gemeente
 niet om sijner wille, maer dat hy om de gemeentens wille is. Voort soo hy bene-
 ven sijn staet van Eenigvorstheyt; noch eenighe ander formen van regeeringe on-
 der hem hadde, gelijckt foodanige Vorsten gemeenelijc gebeurt, als van eenige
 plaetsen beschermheer, ofte Staetvorst te wesen, daer sal hy regeeren als Be-
 schermheer, als Staetvorst, ende alleenelijc als † Eenigvorst, ter plaetse daer hy
 wettelijc Eenigvorst is; want hoewel dickwils ter contrarie gebeurt, soo geschie-
 det meer door onburgerlijke gewelt, dan met reden, wantet even so veel is, als oft
 yemant, om dat hy eenige slaven heeft, alle vrye menschen voor slaven wilde houden.
 Aengaende Staten of leden van dien, als regeerders van Steden ofte plaetsen, 't is
 een gemeen gebreck, dat sommige welwetens ongerechtig sijnde, de vryheden
 van hun naburen onredelijc verdrukken, 't welck alst slechts geschiet tot vermeer-
 deringe des gebiets ende machts, der Stede ofte plaetse dief dienen ofte regeeren,
 sy achtent alvoor eerlijc, voor Burgerlijc, haer eedt wel gequeten te sijn, ende
 kloecke bedienders haers ampts te wesen: maer de sake wel ingesien, het isser an-
 ders mede gestelt, want gelijk een voocht, die sijn weesen rijck maeckt met ge-
 roofde goeden, de selve weesen niet voor en staet, noch sijn eedt te recht en be-
 tracht, maer heel ter contrarie doet, overmits hy henlieden bereyt een quade on-
 eerlijcke name, als te wesen besitters van geroofde goeden, ten anderen vyanden,
 welcke haer slag wachten, om gewelt met gewelt, of bedroch met bedroch te vergel-
 den: Also oock sulke regeerders sy vergaderen haer Steden schandelijcke hoogheit, en-
 brengen: Inder voegen dat foodanige (ick spreke vande gene die welwetens on-
 gerechtig sijn) haer eedt niet en quiten, noch haer Steden voor en staen, maer sijn
 onburgerlijcke meynedige verdervers van dien, ende dickwils schadelijcke oorfa-
 ken,

ken, van meerder ongevallen die daer uit spruiten, ende door de gantsche gemeen-
te strekken. 't Selve is ook soo te verstaen met de regeerders, die hun Stat bevrij-
den, van op te brengen haer behoorlik deel der gemeene middelen, daer sy noch-
tans na hun eygen gevoelen in gehouden zijn, alles affettende met woorden sonder
reden; denkende; het mag met 't geheel gaen hoe het wil, ik sal mijn besonder
Stadt dit proffijt doen: maer sulks is quade † bepalinge des proffijts, tegen de leere
ende sin der oude Wyfen, die het van 't eerlijk onschiedelik stelden.

Definitio.
Philoso-
phorum.

V, H O O F T S T U K.

*Hoe men hem Burgerlyk dragen sal in de wetten die wy achten ons
niet te verbinden, die twijffelachtig zyn, ende
tegen malkander stryden.*

T Is een gemeene † Burgerlijke regel, dat hem yder gevoegen moet na de wet- Axioma
ten, die ter plaetse daer hy hem onderhoud, gerocht zijn. Maer om datter politicum.
veel wetten self onseker ende twijffelachtig bevonden worden, ja datse somtijts te-
gen malkander strijden, in sulker voegen dat 't onderhouden van d'een, overtre-
dinge van d'ander is; Soo fullen wy eenige verscheydenheden ende oorsaken van
dien verklaren, daer na de gemeene regel, hoemen hem in allen † Burgerlijk dra- Politicæ
gen sal.

Ten eersten so is te weten, dat somtijts eenige wetten gestelt worden deur soda-
nige, die geen magt en hadden die te setten, welke tot geen genoegefaem gebruyk
gerocht sijnde, niemant en verbinden.

Ten anderen soo gebeurt datse strijden tegen haer opperwetten van een hooger
† trap, aen de welke de ondersaten niet gehouden en sijn. Trappen der wetten Gradus.
worden aldus verstaen: Laet ons tot voorbeelt nemen de Vereenigde Nederlanden
wiens ingefetens, als een gemeente overkomen sijn tot seker wetten ende gemeene
regelen; daer sy hun alle na gevoegen ende aen verbinden. Benevens dese, soo
heeft elk besonder Landtschap, als Hollandt, Zeelandt, Vrieslandt &c. nog sijn
eygen regelen, die elk hem voorstelt na dat sijn gelegenheyt vereyscht, doch sy
moeten sulks wesen, datse niet en strijden tegen haer hooger regelen, der voor-
noemde Vereenigde Nederlanden: deseglijks stelt haer yder Stad dier lantschappen,
als Delft onder Hollant, haer eygen keuren ende regelen, na de nootelijkheden die
haer ontmoeten, maer sy en mogen haer opperregelen, als die van Hollandt, en-
de der Vereenigde Nederlanden, niet contrarie sijn: Wyders (op dat wy tot het
† leeghte komen) so stelt yder Burger van Delft, sijn regelen over de gene die on- Individ-
der hem staen, als Knapen, Maerten, ende sijn huysgelin, haer bevelende, ende num.
sulke regelen verordenende, als hem tot sijn huyshoudinge bequaemst dunken;
doch moeten se sulks wesen, datse tegen haer boven regelen, te weten die van sijn
Stad Delft, die van Hollandt, nog tegen die der Vereenigde Nederlanden, niet en
stryden. Dit sijn dan de hooger ende leeger † trappen der wetten daer voren afge- Gradus.
seyt is, uyt welke door natuerlijke reden, het bovenschreven klaerlijk te verstaen
is, te weten, dat de ondersaten niet gehouden en zijn, aen de gene die tegen haer
opperwetten strijden. Want dat een Burger sijn dienaers voor regel stelt, 's mor-
gens twee uren te arbeiden eer sy ontbijten, dit en strijt tegen geen opperregelen;
maer so hy henlieden bevele de Schout te smijten, sy souden hem met goede reden
mogen ontkennen, sulke onderdanigheyt schuldig te wesen, om dat het tegen het

gebod van een hooger trap strijt: Dit voorbeeld uyt de leegfte trap genomen, verstaet hem ook alsoo in alle d'ander,

Ten derden soo geschied het wel, datmen door de gewoonte anders doet, dan in de beschreven wetten bevolen is, 't welk sulke wetten somwylen haer macht alsoo beneemt, datse de onderlaten niet en verbinden. Om van 't welke by voorbeeld te spreken, laet ons nemen de sake van 't gelt, 't welk de Overheydt op seker prijs ende gewichte stelt, ende ernstelijk gebiedt, op sware straffe, niet hooger noch lichter uyt te geven; nochtans gebeurt 't dikwils, door onweerlijke oorsaken, dat 't onder de gemeente veel hooger gaet, ook niet soo nauwe gewogen en wort, Nu hoewel dat hem yder behoort te wachten, van sulc gebod eerst te overtreden, nochtans de sake soo verre ingebroken zijnde, dat de Overheydt self, benoodicht wort door haer ontfangers tegen haer eygen insettinge te doen, ende gemerkt datmen niet so seer en moet letten op de bloote woorden des gebodts, als op den rechten sin des gebieders, welke hy datelijk, als geseyt is, door sijn ontfangers genoeg verklaert, soo is 't in desen gevalle, om veel swaricheyt te schuwen, toegelaten, ende voor † Burgerlijk geacht, de beschreven insettinge te verlaten, ende hem aan de gewoonte te houden. Doch sal hem dit alleenelijk verstaen, op gewoonten die men siet aen ygelijk ongestraft vry te staen, want veel andere sijnder dikwils in 't gebruyk, welke nochtans na te volgen, seer onburgerlijk waer, als heymelijk in sijn huys tegen de Stadts keuren, onvry ambachtsvolk, als kleermakers, of timmerlieden, en diergelijke, te werk te stellen, ende dat om den besten koop; wederom met listicheden wijn of bier te krijgen, sonder excijse, goeden te doen deurlijden onvertolt, ende soo voorts; welke dingen hoewel sy soo gemeen zijn, dat veel menschen anders vroom ende eerlijk, hun van dies altemet nog durven roemen, als een sijn listig stuk bedreven te hebben, dat afwassichende soo sy meynen, met 't gemeene woort, *Alle boeten en sijn geen sonden*; Doch en sal 't den † Burgerlijken persoon niet bestaen, nog denken te doen, wetende dat 't recht onderhoudt van dien, tot een welstant der † Gemeene sake hoognoodig is.

Ten vierden, soo isser somwylen sulke twijfeling in de beteykeninge der woorden van de beschreven rechten, datse de onderlaten tot niet sekens verbinden en kunnen; Als onder anderen, de wet welke inhoudt, dat hy die in een koop meer als den helft bedrogen is, den koop afgaen mag; 't Is by de Rechtgeleerden in † verschil, of men verstaen sal den helft van het gekochte, of den helft van 't gene dat daer vooren gegeven wort, welker helften d'een nog eens soo veel is als d'ander; By gelijkenis, al een stuk lands weerdig is twee duysent guldens, ende dat yemant daer voor drie duysent guldens geeft, hy betaelt den helft van de weerde des lands te veel; maer geeft hy daer voor vier duysent guldens, hy betaelt den helft van 't gene hy geeft te veel.

Ten vijfden soo is te weten, dat in alle gemeenten, benevens de beschreven rechten, ooke eenige onbeschreven zijn, ons aenkomende door de gewoonte, ende dat niet sonder natuerlijke redenen: want aengesien de wetten ons verbinden, overmits sy door het oordeel van de gemeente ontfangen worden, soo sal yegelijk met goede reden die onderhouden, welke de gemeente metter daet voor aengenaem verklaert, al sijnse schoon onbeschreven, want soo wel verklaertse haer meyninge metter daet, als met beschreven woorden: Ja sulke wet is van grooter achtbaerheyt, om datse soo seer gebruykt wort, dat 't niet noodig en is de selve te beschrijven. Nu in hoe groote reden dit bestaet, soo en is nochtans de regel soo gemeene niet, off sy en heeft haer uitnemingen; want quade gewoonte tegen de natuere,

tot

Politicum.

Politicus.

Reipublicz.

L. Remma
iorts. C.
De rescind.
Quaestio-
nes.

tot verderfenis der † Gemeene sake strekkende, en fijn billiglijk voor geen wetten re ontfangen, Hier benevens vallender veel onfekerheden; Ten eerften door dien dikwils den eenen voor goet ende eerlijk houd, 't gene den anderen voor quaet ende fchandelijk acht; Ten anderen dat 't in twijffel ftaet, of die gewoonte lang genoeg geduert heeft, ofter ook genoeg dadelijke voorbeelden af fijn, ende diergelijke.

Yemant mochte nu feggen, gy verhaelt veel fwaricheden ende onfekerheden, maer niet na 't eerfte voornemen, de gewiffe gemeene middel, hoemen hem daer in † Burgerlijk dragen fal; Siet daer is voor al de bovenschreven met al de onbe- schreven in 't gemeen, ende voor elk in 't befonder: Hy die fekerheit van eenige twijfelachtige wetten behoeft fal de † uytlegginge daer af verfoeken van de Over- heyt by de welke de uytlegginge der felfer gerechtelijk beftaet, ende hem voorts gevoegen na het inhoud van dien, al dochtet hem ook onbillig: want die anders de- de, verworpende haer oordeel, ende makende fijn felfen uytlegger der wetten, foude het ampt der Overheyt gebruyken daer hy niet toe beroepen is, 't welk geen † Burgerlijk perfoon en betaemt.

Reipubli-
ca.

Politica

Interpre-
tationem
legum.

Interpre-
tem le-
gum Poli-
tico.

VI. HOOFSTUK.

Of de Religie noodig is.

WY hebben hier vooren in 't eerfte hoofstuk, onder de gemeene regelen daer een † Burgerlik perfoon hem na rechten moet, ook † bepaelt de Gods wetten ofte Religie; maer alfoo der menschen gevoelen daer af feer verfcheyden is, onder welke fomnige die voor onnutte quellinge houden, daer de lieden van ouds, mal- kander altijd mede geplaecht hebben, fullen, eer wy tot de fake komen, ons goet- dunken daer af feggen, in defer voegen:

politicus.
Definivi-
mus.

Nadient alle menschen gemeen is, foo wel den quaden als den goeden dat fy haer kinderen geeren fien opwaflen in deugt ende vromicheyt; foo ift billik daer toe het beffe middel te gebruyken datfe kunnen. 't Selve is, in 't gemeen gefeyt, dat fyfe ver- manen ende dwingen tot het goet, ook ftraffen vant quaet: Om vant welke int beson- der breeder te fpreken, foo laet ons fien of de Philofooffche leeringe hier in genoeg doe, als datmen haer fegt, *Gy moet wel doen, niet deur hope van geprefen te worden, ende dat u wederom wel gefchiede; ingelijks bet quaet fchurpen, niet uit vrees van veragt ende ge- fraft te weefen, maer overmids dat in fijn felfen goet is, dit in fijn felfen boos. De gemeene man laet 't quaet omdat bet de wet fraft, maer de wyfen hebbende reden voor haer wet. De wetten en begrijpent niet al, maer de deuchts regel is gemeene, overal leerende wat eerlik wat fchandelijk is. Bedwongen deucht en is geen deucht &c.* Och armen 't is voor een doofmans deur geklopt, defe redenen en vatten in haar gemoet, noch de teere verftandekens en begrijpent niet: Ja onder veel Philofophen die fulks vlietig leerden, wierter weynig bevonden die 't neerftig volghden. 't En is ook niet genoeg dat gyfe alleenelik fraft van haer misdaet die u kennelik is (hoe wel het een ende 't ander feer goet ende voordeeljk valt) want gyfe vande misdaet u onbekent, ende van haer boose gedachten niet ftraffen en kont. Wat raet dan? Sulke, als wy gevoelen de menfchelijke natuere ingebeelt te zijn: Hoedanig! Datmen hun van jongs indrukt, ende aldus leert: *In 't gene daer gy dwaelt, daer wyfe ik u te recht, dijn gebreken die my kennelyk zijn, ftraffe ik na de verdienfte; Aengaende bet quaet dat gy buyten mijn weten doet, al en wort gy daer af van my*

Uyt Anti-
sthenes en
de Aristo-
teles.

niet

niet berispt noch gekastijt, en denkt niet dat gy der vry af sult gaen; want daer is een God die 't al siet wat de menschen maken, soo wel int verborgen als int openbaer, ja de gepeinsden zijn hem bekend, desen en kan niemant ontvlien, hy straft de ongerechtigheid met eeuwige helsche onverdragelijke pijnen; In dese geduerige quellingen, die geen einde en nemen, sult gy gedreven worden by dijs gelijke; daer en sal dan geen bijsden meer zijn, maer sult daer alijt moeten in eeuw'g schrikkelijck verdriet blyven: Ende ter contrarie die wel en vromelijck doen, voor haer is bereyt een eeuwige vreucht, daerom siet toe &c. Dit den kinderen geduerlik voor oogen gehouden, ende van jongs vast ingeplant, daer wortelt in haer een heftige vreesse ter eender, ende hope ter ander zijde, die als een swepe hun met geweld vande boosheyt jaegt, ende tot de deugt stout, welke sy alsoo vanden beginne al doende leerende, ende om de geduerse vreesse ende hope, die geduerig oeffenende, werden eindelijk vrome Burgers, uyt welke ook vrome regeerders gekoren worden, die de onderfaten met behoorlijke onderdanigheyt gehoorfaem zijn, eeren ende beminnen, sy sijn haer kinderen een goet voorbeeld, in haer handel getrouwe, ende met hun nabueren paeyfelik; In somme, het wort een welvarende gemeente. De vreesse Gods dan, is de alderbequaemste weg om te komen tot het opperste goet, ende de contrarie, eene opentlijke toegank tot het alder verdervelijckste quaet. Want de menschen opgevoet sonder dese vreesse Gods, by aldien 't geen openbaer bedriegers, schelmen, ende booswichten en zijn, maer eenig schijnsel van deucht hebben, 't is selden anders dan geveinstheyt, sonder grondelijke liefde, trouwe noch rechtveerdigheyt, achtende al haer eygen, 't genen sy bedektelik konnen krijgen, ende ongestraft weten te blyven: Daerom soo u herte segt, daar en is geen God (dat schrickelijck is) doet de mont swygen om u kinders wille, die gy geerne saegt in deugt ende eere opwassen, om de gemeentens wille, diens welvaert ook de uwe is. Want wat is'er sotter, dan moetwilliehlik te verstooren ende verhinderen, het gene dat men self heftelijck begeert? Soomen bovendien noch let op de nootligheid des sweerens, ofte des eeds, om beloften, verbanden ende handelingen te bevestigen, welke eedt op God gegront staet, men moet bekennen, datter nootsakelijck een vreesse Gods moet wesen. Maer dese vreesse Gods, ende oeffeninge inde selve, noemen wy deur een gemeen uyt-heems woort Religie, daer moet dan nootsakelik een Religie zijn, ende sonder Religie gaet het al verlooren. Dit is tot hier toe ons wit geweest: dit houden wy voor een vaste sterke eeuwige regel, ende diet soo niet en verstaet, voor hem en dient het volgende niet, want hy daer toe onbequaem is, als meer onderdanig wesende sijn verkeerde eigensinnelicheyt, dan de reden, bevesticht met de * daet, in alle gemeenten die ooit wel geregeert waren.

Effecta.

VII. HOOFSTUK.

Hoemen hem inde Religie Burgerlijck dragen sal.

Soder eenige Lantschappen waren, met gansche volkomen vryheyt van alle Religien, alsoo dat ygelijck daer in mocht doen al wat hy wil, so wel in 't openbaer als in 't heymelijck: Voor sulke plaetsen en behoefmen in die sake geen Burgerlijcke onderwylinge, want elck inde Religie doende wat hem belieft, gevoeght sig daer, in dat stuck, na 's landts tegenwoordigen staet. Maer plaetsen die dwanck hebben, daer is meerder voorfigtigheyt noodich: In 't aensien van sulck alleen is ons voornemen hier te handelen, als volcht.

Die

Fonitica.

Die de Goddelijke regelen ofte de Religie gantschelijk altemael ende sonder twyffelen, verstaen nae de ordeninge des landts daer sy woonen, oock de gene die geen Religie en willen, van dese twee soorten en valt hier niet te seggen: want die volgende slechts haar gemoet, doen † Burgerlijk: Dese, soo lange sy sulck gevoelen hebben, sijn onbequaem om de leeringe der † Burgerlijkheyt te begrijpen, sooder in 't 6 Hoofstuk breder af geseyt is: Vande reste dan die de Religie voor noodich houden, valt hier te handelen, welcke ons op tweederley wyse ontmoeten: D'eene, sonder geloof van God noch Duyvel, ofte twyfelende, niet sekens daer af besloten hebbende, maer achten de Religien alleenlijk voor versierde * reetschap, bequaem om de gemeenten daer door in dwanck te houden. D'ander, die weleenige Religie met een vast betrouwen voor seker ende heyligh houden, maer sodanige, datse in 't landt daer sy woonen niet toegelaten en wort. Ende want dese twee (hoewel op d'een plaetse ende tijdt meer als op d'ander) der gemeenten * onscheydelijcke aenklevingen schijnen, sullen de sake nemen, niet soo sy wel te wenschen ware, maer voor 't gene sy is, verklarende hoe hem yder van dien behoort te dragen, om weerdich te sijne onder het getal der † Burgerlijke

Politice.
Politia.

Instrumentum.

Inseparabilia accidentia.
Politico-rum.

Aengesien d'eerste soorte een Religie nodich verstaet, ende dat henlieden het † gewissen door dese of die form niet en beswaert, soo eyscht de reden dat sy hun gevoegen, na de tegenwoordige ordeninge der plaetse daer sy haer wooninge verkiezen, latende alles sijn loop nemen sonder henlieden te beroeren. Haerder yemant sal hier op seggen, dat de form best met de nature overkomende, ende tot de meeste gerustheyt ende welvaren des menschelijcx geslachts streckende, na te trachten ende te verkiezen is voor d'ander: Seker het waer toe te laten, als die verkiefsinge ordentlijk geschiede, door de gene des wettelijke macht hebbende, maer sulcx aen yder van sodanige speelders met Religie, vry te stellen, d'een dit, d'ander dat, voorbest oordelende, 't soude soo openbaren oorspronck van ongeschicktheden sijn, dat het niet nodich en is daer af wyder te spreken. Dit dan gelaten, sullen wat seggen van een ander haer gemeen gebreck, te weten datse voor besonder ervaren personen meynengeacht te wesen, als sy door 't verklaren haers gevoelens, de Religie met listige * strijtredens bevechten, ende vinnichlik bespotten; maer de sake wel ingesien, ten is niet dan een merkelyke getuyge haers mistants: Want nadien sy selve de Religie voor noodig ende nut achten, soo ist immers onnoodige onnutte klap, die tegen haer eygen oordeel ende begeerte strijt, Ende of sy schoon met sulke redenen malkander behagen, soo is doch haer geopenbaert gemoet hun selven schadelick, in handel daer getrouheyt gelt: want gelijk sulc een, hoewel hy self ongoddelijk is, hem veel liever ende vaster betrouwt op een Godvreesende † gewissig mensche, dan op een sijns gelijcke, also is 't met anderen ook gestelt; ik late noch varen dat sy hun sonder noot, een walge, ja tot een schrik maken, van veel vrome Burgers anders gesint als sy, 't welk niet dan onmenschelijke menschen niet en schuwen. Andere sijnder onder dit volk die hun verwonderen, ende niet lijden en kunnen, dat eenige geleerden (voornamelick diens eygenste † liet inde Godtheyt niet en is, als † Rechtsgeleerden, Genesers, Wyzen &c.) uyt goeder meyninge de Religie gantsch ende opentlijk toegedaen zijn, achtende dat sulks alleen den † Goddissen, ende onervaren leecken toestaet, maer het waer beter datse swegen, en dochten dat sulke, op welke de gemeente de ooge heeft, bequaem zijn, om de Religie die sy noodig bekennen, in stant ende eere te houden.

Conscientia.

Argumentis.

Religioso.

Studium.
Juris consulti.
Medici.
Philosophi.
Theologis.

C

Tot

Conscien-
tia.

Politiciis.

Conscien-
tiam.

Politiam.

Argumen-
tum.Conscien-
tia.Divinatum
legum.Politico-
rum.

Tot hier toe is van de eerste soorte geseyt, De personen der tweede (te weten die een seker Religie hebben, maer sodanige die in haer landt niet toegelaten en wort) ontmoeten ons op drierley wyse: D'eerste, diens † gewissen door swijgen ende haer stille te houden, hun niet en beswaert, maer dienen haer God heymelik na hun verstant, sonder beroeringe der gemeente. D'ander, die haer gevoelen bedektelijk voorderen so veel tegen 's landts Religie heymelik doende als sy kunnen, dog en begeeren daerom niet te lijden, maer voor het gerechte beschuldigt zijnde, ontkennen al dat hun tegen gaat. De laetste, die met een onbeweechelijk gemoet, haer goetdunken tegen Overheyt, ende des lants ordeninge voortdrijven, ende dat met sulken vierige genegentheyt, datse verlies van goet en leven, nog schrikkelijke pyninge des lichaems en ontsien, maar in 't grootste lijden hun aldergelukkigst achten. D'eerste van dese sijn voor † Burgerlijke te ontfangen; Maar de tweede niet alsoo: want die voor 't gerechte durf liegen, ende de hielen ghekeert zijnde, wederom den ouden gank treden, ten schijnt de Religie niet die sijn † gewissen drijft, maer een onburgerlijke dwalende genegentheyt, daer de meelte menichte gemeenelijk gebrek af heeft. De derde partie geeft deur haer Godvreesentheyt, wel een groot vermoeden van stantvastige eenvoudigen rechtveerdigheyt, nochtans dwalinge ende misverstant, 't welk alle menschen gemeen is, belet hen lieden in haer staet de * Burgerlikheyt te treffen: Maer op dat wy hun (tot sulke voorschreven plaetsen daar dwank is) na ons goetdunken, ende kleyn vermeugen te wege helpen, ende ten besten raden, soo laet ons onderzoeken haer gemeene † strijt-reden, welk dese is: *Men moet God meer onderdanig sijn dan de menschen.* 't Is seer wel geseyt: Maer wat is de wille Gods? datmen hem, antwoorden sy, ongeveinsdelik ende vrymoedig diene: Ook goet, daerom trekt metter woning ter plaetse daer gy hem ongeveinsdelik ende vrymoedig dienen meugt, niet met beroerte ende verwarringe der gemeente, maer tot haer vrede ende stichtinge. Ik en vinde, segdy, Steeden noch dorpen daer mijn gevoelen vryheyt heeft; Soo trekt in bosschen of wildernissen, seer verre van de handt, daer nimmermeer menschen en komen, ende doetet daer sonder van yemant verhindert te sijn. Ik gevoel my, antwoord, int * gewissen bedwongen, tot heyliginge des Goddelijken naems, te moeten na mijn vermogen zielen winnen, 't welk daer niet en soude kunnen geschieden. So 't u hierom te doen waer, noch is 'er goet raet, men sluit geen poorten, men graefter geen wegen op, men stopter rivieren noch zeen, trekt na Parias, Sipango, Callensuam, ofte eenige der gelijke plaetsen, daer wilde lieden sonder Religie wonen, 't welk ook menschen siinde, soo doet daer in haer zielen, ofte saligheit te winnen, dijn uyterste beste, 't welk geschieden sal sonder overtredinge der * Godswetten dier landen, overmits datter geen en sijn: Maer dit u geseyd wesende, ende dat boven dien ander ongehoorsame wysen u beter gevele, gemengt met moort, brand, verkrachtinge van vrouwen, schofferinge van maegden, ende schrickelik verdriet des landts ('t welk gemeenelik de vruchten sijn daer uyt spruytende, soo de ervaringe alte beklagelik betuycht) 't is den verstandigen kennelik, dat gy onder 't getal der † Burgerlijke niet gerekent en moogt worden.

De gemeene regel dan, om te besluiten, is dese: Sy die hun ter voorseyde plaetsen daer dwank is, in een ander Religie begeeren te oeffenen dan die des landts, mogen sien daer af oorlof te verkrijgen, vande gene, by de welke de macht van sulck oorlof te geven wettelik bestaet: Konnen sy daer toe geraken, gelijkmen tot verscheyden plaetsen wel doet, sy komen tot haer begeeren, son-
der

der van onburgerlijkheyt te mogen berispt worden, want foodanige oeffeninge in een ander Religie, is 't gebruyk der vryheyt, die wettelijk vergunt is. Maer sulck oorlof niet konnende krijgen, men sal sig na slands Religie gevoegen, ist niet in alle punten, doch ten minsten in soo veel, als daermen deur de Overheyt ende wetten toe gedrongen wort: dies niet, een van twee, of daer niet blijven, of d'uyterste algemeene eerlike middel gebruyken, die by 't einde des volgende-laetste † Hoofstuk sal verklaert worden.

Capitis.

VIII. HOOFTSTUK

Van het Burgerlik Leven in 't gemeen.

WAnt de verscheyden leeringen tot het † Burgerlik leven dienende, in 't on-eindelik souden konnen strecken, soo hebben wy uit velen alleenlik de voor-naemste beschreven: Doch om voor al de gebrekende iet in 't gemeen te roeren, wy seggen het gene inde bovenschreven † hoofstukken over al ons wit heeft ge-weest; te weten, datmen hem gevoegen moet na des landts wetten ende regelen dieder tegenwoordelik sijn, of noch eygentlijker (want daer somwylen wetten geraken, dies onderhoudt ons * gewislen soude beswaren) *Ygelik moet nyt de ver-scheyden gemeenten des aeribodems, een foodanig verkiesen, dat by hem na den tegen-woordigen staet van dien, kan ende wil gevoegen:* 't Welk wy met natuerlijke rede-nen aldus breder bewijsen: So 't u, gy die de contrarie drijft, vry stonde, na u gevallen daer tegen te doen, het selve sal aen ygelik moeten vry staen, want noch nature nog reden, u sulck voordeel boven ander gegeven en heeft; Maer dit toegelaten wesende, ende elk sijn eygen sin volgende, soo sal dit een gemeente contrarie ende ongelijk haar name sijn, sonder gemeenheyt, sonder gemeene re-gelen, welke wy betoonen souden ingeen gedurige stant te konnen blijven, ten waer sulck bewijs voor de menschen onnodig is, aangesien dattet de onvernunfti-ge dieren verstaen, als byen, mieren, oyvaers, ende ontellike ander; welke om in een versaemt wesen te blijven, haer tot eenige gemeene regelen bege-ven, elk na sijn aert: Daerom hem by een gemeente te willen voegen, sonder sig te schicken na den staet die het landt gekregen heeft, 't is groover dan beeste-lik misverstandt.

Vitam po-
liticam,
Infinitum.

Capitibus.

Conscien-
tiam.
Ghemee-
ne Burgerlij-
ke regel.

Om 't selve nog opentliker te betoonen, genomen dat een Burger die kostgan-gers houdt, henlieden verklaert, eer hyse aanneemt, de reghelen ende manier van doen, die men in sijn huys onderhoud; als, neem ik, dat men 't savonts na tien uu-ren niet en mag buyten blijven, datmen des sondaegs te kerke moet gaen, ende dier-gelijke; segt daer beneven dat die het so niet en gevalt, mag van daer blijven, ende na een ander sien: Dit verstaet yder door gemeen gevoelen betamelijk en billik te wesen, ja al onderhielt hy quade ende oneerlijke regelen, ygelik weet dat geen-kostganger daerom gerechtigd en is, tegen sijn dank by hem te komen, om die na sijn goetdunken te verbeteren. Maer alfulken gerechticheyt als een Burger over sijn huys heeft, foodanige heeft ook een gemeente over het landschap datse bewoont; daerom als sy tot u seght ('t welk ook aen yder ingeseten door de wetten als gaseyt gehouden wort) Siet, dit zijn de gemeene regelen daer wy al na leven, soo gy in ons landtschap by ons begeert te wonen, gy moet u na de selve gevoegen, dies niet, soekt een ander plaetse, men is gehouden, of hem daer na te schicken, of te vertrekken. Ende genomen dat eenige van hun regelen onbillik waren (gelijk 't ook

in alle landen gebeurt, overmits de goede selve, door onweerlijke inbrake somtijts quaedt worden; Ik late nog varen dat ons dikwils des eensdaegs quaet dunkt, 't gene wy des anderdaegs voorgoet achten) sulks en gerechtigt niemant, om tegen henlieden danck by haer te blyven, om die quade regelen na sijn gevallen te verbeteren.

Capita.

d'Uyter-
ste algeme-
ne eerlijke
middel.
Clarigatio-
nis ante
justum bel-
lum.

Salmen dan, mochte yemant seggen, nimmermeer quade wetten of gebruyken veranderen, maer die in haer afgrijpseljkheyt altijt laten voortwassen! Ik antwoorde in 't gemeen op alle wetten, regelen, of saken des staets van de lande, 't gene door verscheyden voorgaende * hoofstukken van sommige in besonder geseft is: Te weten, dat 't ordentlik moet geschieden, door de gene dieder wettelicke magt toe hebben; Is die magt tot uwen deele niet gevallen, gy meugt u beste doen, om henlieden by de welke sy bestaat, daer toe te bewegen, door sulke middel, als de gelegentheyt der sake vereyscht: Ten eersten met henlieden tot u voornemen te raden, vertoonende (dog met sulke eerbiedinge, als voor een eerbaer onderfaat tot sijn Overheyt betaamt) uwe redenen, waer uyt gy acht, dat sulks tot 's lants welvaert strekken soude: Ten anderen met begeeren, bidden en smeeken: Ten derden door uytkoopinge met geld of goet, ende diergelijke. Dog kont gy hier mede nog tot u voornemen niet geraken, de laaste middel die yder vry staet, so wel om wreede Tyrannen te straffen, ende rasende gemeente te stillen, als om quade wetten te veranderen, is Eerlijke geweld? 't welk hier in bestaat: Men sal voor al trekken uyt de heerschappie, van de gene daar men hem tegen stellen wil, ende komen tot sulke plaetse, daer de tegenwoordige regeeringe u dien voornemen toelaet, daer sijnde, sult (na de gebruyk van * waarichouwinge voor regte krijg) u partie vermanen, of bevelen, te doen het gene gy verstaat behoorlik te zijn: Soo sy haer dan daer na voegt, 'gy komt tot u voornemen: Gebeurt de contrarie, meugt henlieden openbaar krijg verklaren, tot de wapen komen, ende hun also met geweld daer toe dwingen; ofte u fortuyn verwacht. Maer hy die hem onmeughelek acht, soo wichtige sake tot goeden einde te brengen, sal alles sijn loop laten hebben; kan hy dat niet lijdén, hy mag naer een ander woonplaetse sien: want hem als onderfaat te veinsen, ende daerentusschen heymelijke ongehoorfaemheyt in 't werk te stellen, 't is ontrouwe ende onburgerlik misverstant, daer der gemeenten groote ellenden uyt spruyten.

Conclusio.

B E S L U Y T.

Materia politica.

Subjecto.

Men soude van dese * Burgerlike stof, nog seer veel nuttelijks mogen seggen, maer van 't gene daer in gebreekt, sal 't eerste voornemen ons ontschuldigen, 't welk was, daer af met korte woorden yet in 't plat Duytsch te vervaten: Het selve hebben wy na den eysch van sulken * grondt, ende na ons vermeugen gebrogt tot dusdanig.

E Y N D E.



